

NREZ022C

3-2017

MODE D'EMPLOI

LORUS

CAL. Z022 Z024 (SÉRIE R23)

■ CARACTÉRISTIQUES ET SPÉCIFICATIONS

1. Cette montre est une montre à quartz combinée présentant des affichages analogique et numérique et un mouvement analogique à 3 aiguilles.
2. Précision à température normale : ± 30 secondes par mois
3. Mode d'affichage de l'heure : heures, minutes, secondes, mois, date, jour de la semaine, indication de l'après-midi (PM) (seulement disponible au format 12 heures)

Appuyez sur le bouton S1 pour afficher le mois et la date.

4. Mode Alarme : alarme quotidienne.
5. Mode Compte à rebours :
Unité de mesure : 1 seconde
Plage d'entrée : de 1 seconde à 23:59'59".
6. Mode Chronomètre :
Unité de mesure : 1/100e de seconde
Capacité de mesure : 23:59'59".
7. Plage de température d'utilisation normale : entre -20°C et 70°C.
8. Type de pile : CR2016, SR626SW pour calibre Z022. CR2032, SR626SW pour calibre Z024

AFFICHAGE NUMÉRIQUE A

DAY OF WEEK	JOUR DE LA SEMAINE
SECONDS	SECONDES
(LIGHT)	(ÉCLAIRAGE)
(START/STOP)	(MARCHE/ARRÊT)
DATE	DATE
TIMER SIGNAL	SIGNAL COMPTE A REBOURS
CROWN	COURONNE
(MODE)	(MODE)
(SET/RESET)	(RÉGLAGE/REMISE À ZÉRO)
AFTERNOON	APRÈS-MIDI
CHIME SIGNAL	SIGNAL BIP HORAIRE
CHRONOGRAPH SIGNAL	SIGNAL CHRONOGRAPHE
HOURS	HEURES
MINUTES	MINUTES
ALARM SIGNAL	SIGNAL ALARME

AFFICHAGE NUMÉRIQUE B

DAY OF WEEK	JOUR DE LA SEMAINE
(LIGHT)	(ÉCLAIRAGE)
CHIME SIGNAL	SIGNAL BIP HORAIRE
ALARM SIGNAL	SIGNAL ALARME
(MODE)	(MODE)
AFTERNOON	APRÈS-MIDI
HOURS	HEURES
DATE	DATE

SECONDS	SECONDES
(START/STOP)	(MARCHE/ARRÊT)
CROWN	COURONNE
TIMER SIGNAL	SIGNAL COMPTE A REBOURS
(SET/RESET)	(RÉGLAGE/REMISE À ZÉRO)
CHRONOGRAPH SIGNAL	SIGNAL CHRONOGRAPHE
MINUTES	MINUTES

■ RÉGLAGE DE L'HEURE (ANALOGIQUE)

MINUTE HAND	AIGUILLE DES MINUTES
HOURL HAND	AIGUILLE DES HEURES
CROWN	COURONNE
SECOND HAND	AIGUILLE DES SECONDES

1. Tirez la couronne d'un cran : l'aiguille des secondes s'arrête.
2. Réglez les aiguilles sur l'heure exacte en tournant la couronne.
3. Repoussez la couronne dans sa position d'origine. Votre montre recommence à fonctionner.

Les affichages analogique et numérique du réglage de l'heure peuvent être ajustés séparément.

■ MODIFICATION DU MODE D'AFFICHAGE

Appuyez sur le bouton S3 pour modifier le mode d'affichage. À chaque fois que vous appuyez sur le bouton, le mode change dans l'ordre suivant.

NORMAL TIME	HEURE NORMALE
SECOND TIME ZONE	DEUXIÈME FUSEAU HORAIRE
CHRONOGRAPH	CHRONOGRAPHE
ALARM	ALARME
TIMER	COMPTE A REBOURS

■ RÉGLAGE DE L'HEURE NORMALE / DU CALENDRIER

1. En mode Heure normale, appuyez une fois sur le bouton S2. Les chiffres des secondes se mettent à clignoter.
2. Lorsque les chiffres des secondes sont sélectionnés (clignotement), appuyez sur le bouton S1 pour remettre les secondes à 00. Si vous appuyez sur le bouton S1 alors que le décompte des secondes se trouve dans une plage comprise entre 30 et 59, les secondes sont remises à 00 et "1" est ajouté aux minutes. Si le décompte des secondes se trouve dans la plage comprise entre 00 et 29, les secondes sont remises à 00 mais le décompte des minutes reste inchangé.
3. Appuyez sur le bouton S3 pour passer au réglage suivant.

SECONDS	SECONDES
HOURS	HEURES
MINUTES	MINUTES
MONTH	MOIS
12/24-HOUR FORMAT	FORMAT D'AFFICHAGE 12 OU 24 HEURES
DAY	JOUR
DATE	DATE

4. Appuyez sur le bouton S1 pour régler la valeur. Maintenez le bouton S1 enfoncé pour accélérer le processus.

5. Lorsque le format 12 heures est sélectionné, l'indicateur "PM" indique qu'il s'agit des heures de l'après-midi. Pour les heures du matin, il n'y a pas d'indicateur.
6. Appuyez sur le bouton S2 pour confirmer les réglages.

NORMAL TIME	HEURE NORMALE
SECOND SETTING BY PRESSING S1	RÉGLAGE DES SECONDES EN APPUYANT SUR S1
12/24 FORMAT SETTING BY PRESSING S1	RÉGLAGE DU FORMAT 12/24 HEURES EN APPUYANT SUR S1
HOUR SETTING BY PRESSING S1	RÉGLAGE DES HEURES EN APPUYANT SUR S1
DAY OF WEEK SETTING BY PRESSING S1	RÉGLAGE DU JOUR DE LA SEMAINE EN APPUYANT SUR S1
MINUTE SETTING BY PRESSING S1	RÉGLAGE DES MINUTES EN APPUYANT SUR S1
DATE SETTING BY PRESSING S1	RÉGLAGE DE LA DATE EN APPUYANT SUR S1
MONTH SETTING BY PRESSING S1	RÉGLAGE DU MOIS EN APPUYANT SUR S1

■ UTILISATION DU CHRONOMÈTRE

Depuis le mode Heure normale, appuyez une fois sur le bouton S3 : vous êtes désormais en mode Chronomètre.

Premier mode d'utilisation :

1. Appuyez sur le bouton S1 pour démarrer et arrêter le chronomètre.
2. Appuyez sur le bouton S2 pour remettre le chronomètre à zéro.
3. Appuyez sur le bouton S3 pour revenir au mode Heure normale. (Vous pouvez effectuer cette opération à tout moment pendant que le chronomètre continue à tourner.)

Second mode d'utilisation :

1. Appuyez sur le bouton S1 pour commencer le chronométrage.
2. Appuyez sur le bouton S2 pour afficher le premier temps intermédiaire T1 (0 à T1). Les chiffres arrêtent de clignoter, mais le chronomètre continue à chronométrer.
3. Appuyez à nouveau sur le bouton S2 pour poursuivre le chronométrage.
4. Appuyez une nouvelle fois sur le bouton S2 pour afficher le second temps intermédiaire T2 (0 à T2). Cette opération peut être répétée et les temps intermédiaires peuvent être lus : 0 à T3, 0 à T4, etc.
5. Appuyez sur le bouton S1 pour arrêter la mesure du chronomètre.
6. Appuyez sur le bouton S2 pour afficher le dernier temps intermédiaire Tn (0 à Tn).
7. Appuyez à nouveau sur le bouton S2 : le chronomètre est remis à zéro.
8. Appuyez sur le bouton S3 pour revenir au mode Heure normale.

NORMAL TIME	HEURE NORMALE
STOPWATCH	CHRONOMÈTRE
STOP	ARRÊT
LAP	TOUR

■ RÉGLAGE DE L'HEURE DE L'ALARME

HEURE NORMALE

1. Vous pouvez régler l'alarme avec les heures et les minutes. Quand l'alarme est activée, l'alarme (BI-BI) sonne pendant 20 secondes à l'heure pré-réglée. Appuyez sur le bouton S1, S2 ou S3 pour arrêter l'alarme une fois que celle-ci a commencé à sonner.

L'alarme n'est disponible que dans un seul fuseau horaire (T1 ou T2).

2. Depuis le mode Heure normale, appuyez deux fois sur le bouton S3 pour accéder au mode Alarme.

3. Pour modifier le réglage de l'alarme, appuyez sur le bouton S2. Les chiffres des heures se mettent à clignoter. Pour régler la valeur, appuyez sur le bouton S1.
4. Pour passer au réglage des minutes, appuyez sur le bouton S3. Pour régler la valeur, appuyez sur le bouton S1.
5. Pour régler le fuseau horaire, appuyez sur le bouton S3. "AL. T1" ou "AL. T2" clignote. Sélectionnez le fuseau horaire en appuyant sur le bouton S1.

PRESS S3 3 TIMES	APPUYEZ 3 FOIS SUR LE BOUTON S3
NORMAL TIME	HEURE NORMALE
ALARM MODE	MODE ALARME
HOUR SETTING BY PRESSING S1	RÉGLAGE DES HEURES EN APPUYANT SUR S1
TIME ZONE SETTING BY PRESSING S1	RÉGLAGE DU FUSEAU HORAIRE EN APPUYANT SUR S1
MINUTE SETTING BY PRESSING S1	RÉGLAGE DES MINUTES EN APPUYANT SUR S1

■ RÉGLAGE DU SECOND FUSEAU HORAIRE

1. Depuis le mode Heure normale, appuyez quatre fois sur le bouton S3 pour accéder au mode Second fuseau horaire.
2. Appuyez sur le bouton S2 pour commencer la procédure de réglage. Les chiffres des heures se mettent à clignoter.
3. Pour régler la valeur, appuyez sur le bouton S1 (+1 heure).
4. Appuyez une fois sur le bouton S3 pour passer au réglage des minutes.
5. Pour régler la valeur, appuyez sur le bouton S1 (+30 minutes ou -30 minutes).
6. Appuyez sur le bouton S2 pour confirmer le réglage.
7. Appuyez sur le bouton S3 pour revenir au mode Heure normale.

PRESS S3 4 TIMES	APPUYEZ 4 FOIS SUR LE BOUTON S3
NORMAL TIME	HEURE NORMALE
SECOND TIME ZONE	DEUXIÈME FUSEAU HORAIRE
HOUR SETTING BY PRESSING S1 (+1 HOUR)	RÉGLAGE DES HEURES EN APPUYANT SUR S1 (+1 HEURE)
MINUTE SETTING BY PRESSING S1 (+30 MINUTES)	RÉGLAGE DES MINUTES EN APPUYANT SUR S1 (+30 MINUTES)

■ MARCHE/ARRÊT ALARME & BIP HORAIRE

Depuis le mode Heure normale, appuyez deux fois sur le bouton S3 pour accéder au mode Alarme. Appuyez sur le bouton S1 pour activer ou désactiver les signaux de l'ALARME et du BIP HORAIRE.

NORMAL TIME	HEURE NORMALE
PRESS S3 2 TIMES	APPUYEZ 2 FOIS SUR LE BOUTON S3
ALARM	ALARME

Le bip horaire indiqué est activé

L'alarme indiquée est activée

■ UTILISATION DU RÉTROÉCLAIRAGE ÉLECTROLUMINESCENT

Depuis n'importe quel mode, appuyez sur le bouton S4 pour éclairer le cadran pendant environ 3 secondes.

Remarque :

1. La montre est éclairée par un éclairage électroluminescent (EL), qui tend à perdre de son intensité après une très longue utilisation.
2. Il se peut que vous ayez des difficultés à percevoir le rétroéclairage si vous l'observez à la lumière du jour.

■ UTILISATION DU COMPTE A REBOURS**RÉGLAGE DU COMPTE À REBOURS**

1. Depuis le mode Heure normale, appuyez trois fois sur le bouton S3 pour accéder au mode Compte à rebours.
2. En mode Compte à rebours, appuyez sur le bouton S2. Le chiffre de l'heure se met à clignoter.
3. Appuyez sur le bouton S3 pour modifier le mode de réglage.
3. Appuyez sur le bouton S1 pour régler la valeur. Maintenez le bouton S1 enfoncé pour accélérer le processus.
4. Après avoir réglé la durée du compte à rebours, appuyez sur le bouton S2 pour revenir au mode Compte à rebours.

NORMAL TIME	HEURE NORMALE
PRESS S3 3 TIMES	APPUYEZ 3 FOIS SUR LE BOUTON S3
TIMER	COMPTE A REBOURS
HOUR SETTING BY PRESSING S1	RÉGLAGE DES HEURES EN APPUYANT SUR S1
TIMER HAS EXPIRED	LE COMPTE À REBOURS EST ÉCOULÉ
S1 to stop	S1 pour arrêter
RELOAD TIMER AND SET	RAPPEL DU COMPTE A REBOURS ET RÉGLAGE
BEGIN COUNT DOWN	DÉMARREZ LE COMPTE À REBOURS
MINUTE SETTING BY PRESSING S1	RÉGLAGE DES MINUTES EN APPUYANT SUR S1
SETTING IS COMPLETED	LE RÉGLAGE EST TERMINÉ
SECOND SETTING BY PRESSING S1	RÉGLAGE DES SECONDES EN APPUYANT SUR S1

UTILISATION DU COMPTE À REBOURS

1. En mode Compte à rebours, appuyez sur le bouton S1 pour démarrer le compte à rebours.
2. Appuyez à nouveau sur le bouton S1 pour arrêter le compte à rebours.
3. En mode Compte à rebours, appuyez sur le bouton S2 pour remettre la durée du compte à rebours à sa valeur initiale et pour démarrer le compte à rebours automatiquement, ou alors, en mode Compte à rebours, appuyez sur le bouton S2 puis appuyez sur le bouton S1 pour réinitialiser la durée du compte à rebours.
4. Dès l'instant où il ne reste plus que 3 minutes avant l'écoulement de la durée pré-réglée, l'alarme (BI-BI) sonne chaque fois que les chiffres des secondes atteignent "0" ou "30".
5. Dans les 10 secondes précédant l'écoulement de la durée pré-réglée, l'alarme (BI) sonne à chaque seconde.
6. Lorsque le compte à rebours est écoulé, l'alarme (BI-BI) sonne pendant 10 secondes. Il est possible de couper le son en appuyant sur le bouton S1, S2 ou S3.

■ REMPLACEMENT DES PILES

La durée de vie des piles qui alimentent votre montre est d'environ 2 ans. Cependant, comme elles sont mises en place en usine, leur durée de vie réelle une fois en votre possession peut être inférieure à 2 ans.

Veillez à remplacer les piles dès qu'elles présentent des signes de faiblesse, afin d'éviter tout dysfonctionnement éventuel. Pour le remplacement des piles, nous vous conseillons de confier votre montre à un atelier de réparation.

Remarque : Si l'alarme est utilisée pendant plus de 20 secondes par jour, si le signal du bip horaire est utilisé plus de 24 fois par jour, si le chronomètre est utilisé plus d'une fois par jour et/ou si la lumière d'éclairage est utilisée plus d'1 seconde par jour, la durée de vie des piles est susceptible d'être inférieure à la durée spécifiée.

■ ENTRETIEN DE VOTRE MONTRE LORUS

Cette montre contient des composants électroniques de précision. N'essayez jamais d'ouvrir le boîtier ou de retirer le fond.

• PILE

PRÉCAUTIONS

Ne brûlez pas les piles usagées. Les piles ne peuvent être rechargées. Tenez les piles hors de portée des enfants. En cas d'ingestion par un enfant, consultez un médecin de toute urgence.

• ÉTANCHÉITÉ

Conditions d'utilisation	Contact accidentel avec l'eau, par exemple éclaboussure ou pluie	Baignade, douche	Plongée	Plongée sous-marine
Indications sur le cadran ou au dos du boîtier				
Pas d'indication	NON	NON	NON	NON
ÉTANCHE	OUI	NON	NON	NON
ÉTANCHE (50 M/5 BAR)	OUI	OUI	NON	NON
ÉTANCHE 100 M/10 BAR ou plus	OUI	OUI	OUI	NON

* Si votre montre est étanche à 200 m/20 bar, 100 m/10 bar ou 50 m/5 bar, ces indications figurent sur le cadran ou au dos du boîtier.

- N'utilisez pas les boutons lorsque la montre est mouillée.
- Si la montre est exposée à de l'eau salée, rincez-la à l'eau douce, puis essuyez-la avec soin jusqu'à ce qu'elle soit complètement sèche.
- En cas d'infiltration d'eau ou de condensation à l'intérieur de la montre, faites-la examiner immédiatement. L'eau peut corroder les composants électriques à l'intérieur du boîtier.

Attention :

Les bracelets en cuir ne sont pas étanches sauf indication, même si le boîtier de la montre est étanche.

• RÉACTION ALLERGIQUE

Puisque le boîtier et le bracelet sont en contact direct avec la peau, il est important de les nettoyer régulièrement, pour éviter de tacher les manches de chemise et pour prévenir les irritations chez les personnes ayant la peau sensible. Il est recommandé de porter la montre sans trop serrer le bracelet,

afin d'éviter d'éventuelles réactions allergiques. Si une irritation survient au niveau du poignet, arrêtez de porter la montre et consultez un médecin.

- **MAGNÉTISME**

Le fonctionnement de votre montre sera perturbé si elle est placée dans un champ magnétique fort. Éloignez votre montre des objets magnétiques.

- **CHOC ET VIBRATIONS**

Vous n'êtes pas obligé d'enlever votre montre lorsque vous pratiquez une activité sportive conventionnelle. Veillez simplement à ne pas la faire tomber et à ne pas la cogner contre des surfaces dures.

- **TEMPÉRATURE**

Votre montre vous est livrée préréglée, de sorte que nous garantissons une précision constante dans des conditions normales de température.

- **NETTOYAGE**

Utilisez uniquement un chiffon doux et de l'eau propre pour nettoyer votre montre. N'utilisez jamais de produits chimiques, car le joint d'étanchéité serait attaqué par la corrosion.

- **ENTRETIEN**

Si votre montre LORUS nécessite une réparation ou une intervention pour son entretien, veuillez consulter la GARANTIE CI-JOINTE.